

Spricht Ihr Kind Deutsch?

Liebe Eltern und Erziehungsberechtigte, Ihr Kind muss in die Schule und verfügt noch nicht über ausreichende Deutschkenntnisse? Bitte vereinbaren Sie schnellstmöglich einen Termin beim Kommunalen Integrationszentrum des Rhein-Kreises Neuss. Dort werden Sie zu Schullaufbahn, Schulformen und Fördermöglichkeiten beraten.

Dear parents, your child has to be enrolled at school but their knowledge of German is not good enough? Please contact the Kommunales Integrationszentrum des Rhein-Kreises Neuss as soon as possible. There you will get some advice concerning school career, types of schools and language development courses.

Dragi roditelji, vaše dijete mora u školu, ali ne posjeduje dovoljno znanje njemačkog jezika? Molimo da dogovorite što prije termin u komunalnom integrativnom centru (Kommunales Integrationszentrum Rhein-Kreis Neuss). Tu ćete dobiti sve informacije o školskoj karijeri, školskom sistemu i u potpori vašeg dijeteta.

أعزائي أولياء أمور التلاميذ،
هل طفلكم مقبل على الالتحاق بالمدرسة، و لا يمتلك حتى الآن معرفة كافية
باللغة الألمانية؟
يرجى منكم ترتيب موعد في أقرب وقت ممكن مع المركز المحلي للاندماج
هذاك تقدم لكم ارشادات ونصائح عن المسار الدراسي، الأسلام التعليمية، و عن
إمكانيات الدعم المتاحة.

Drodzy Rodzice oraz Osoby uprawnione do sprawowania opieki rodziniejskiej,

Czy dziecko Państwa ma rozpoczęć naukę w szkole i nie posiada wystarczającej znajomości języka niemieckiego? W takim przypadku istnieje możliwość uzyskania pomocy z ramienia Komunalnego Urzędu Integracyjnego w Neuss. Proszę w związku z tym

niedwórcznie uzgodnić termin porady, podczas której otrzymają Państwo informacje dotyczące przebiegu kariery szkolnej dziecka, rodzajów szkół oraz możliwości uzyskania wsparcia w kwestii nauki języka niemieckiego.

Sevgili Veliler, çocuğuınız okula gitmek zorundadır, yeterli derecede Almanca bilmiyorsa hemen bize (Uyum Merkezi Rhein-Kreis Neuss) bir termin yapın. Biz size eğitim ve öğretim sistemi hakkında bilgi vereceğiz, aynı zamanda çocuğunuzun hangi okula gideceği konusunda yardımcı olacağız.



各位亲爱的家长和监护人，

您的学龄儿童仍未具备足够的德文能力吗？



请您尽快与诺伊斯莱茵县公共移民融合中心预约，

您将得到有关，“学校教育过程”，“学校类型”和“加强辅导
机会”的咨询。



بدر و مادر و سپریست فرزند عزیز،

فرزند شما نیاز به رفتن به مدرسه دارد اما اشتباهی کامل با زبان المانی تدارد؟
لطفا هرچه زودتر با مرکز Integration Neuss تماس بگیرید انجبا باشما



در مورد نوع دوره تحصیلی و تعليم دادن مشورت لازم را خواهند کرد!



Asiste su hijo/a a la escuela y no tiene suficientes conocimiento de la lengua alemana? En este caso puede concertar una cita con el centro de integración del distrito de Rhein-Neuss. Aquí pueden orientarle y aconsejarle sobre las diferentes formas escolares, ayudas y todo lo referente a la educación alemana.



أعزائي أولياء أمور التلاميذ،
هل طفلكم مقبل على الالتحاق بالمدرسة، و لا يمتلك حتى الآن معرفة كافية
باللغة الألمانية؟
يرجى منكم ترتيب موعد في أقرب وقت ممكن مع المركز المحلي للاندماج
هذاك تقدم لكم ارشادات ونصائح عن المسار الدراسي، الأسلام التعليمية، و عن
إمكانيات الدعم المتاحة.



Asiste su hijo/a a la escuela y no tiene suficientes conocimiento de la lengua alemana? En este caso puede concertar una cita con el centro de integración del distrito de Rhein-Neuss. Aquí pueden orientarle y aconsejarle sobre las diferentes formas escolares, ayudas y todo lo referente a la educación alemana.